



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ,
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ



ΤΜΗΜΑ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΛΕΜΕΣΟΣ

Εγκύκλιος ΕΕ 28/2016

22 Σεπτεμβρίου 2016

TEN 5.13.09
TEN 12.3.01.25

Ιδιοκτήτες Ακτοπλοϊκών Επιβατηγών Σκαφών
Ιδιοκτήτες Μικρών Επιβατηγών Σκαφών
Παγκύπριο Σύνδεσμο Ιδιοκλήτων Επαγγελματικών Τουριστικών Σκαφών
Σύνδεσμο Ακτοπλοϊκών Σκαφών Αγίας Νάπας

- Θέμα: 1. Οι Περί Ακτοπλοϊκών και Άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμοί- Έκτακτες Επιθεωρήσεις**
2. Οι περί Ευκολιών Υποδοχής και Απαγόρευσης Απόρριψης στη Θάλασσα Αποβλήτων Πλοίου και Καταλοίπων Φορτίου Κανονισμοί: Έντυπο Παράδοσης Λυμάτων

Αναφέρομαι στο πιο πάνω θέμα και σας πληροφορώ ότι το Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας, βάσει του Κανονισμού 6 (παράγραφοι 1 & 7) των Κανονισμών Κ.Δ.Π. 278/2012 διενεργεί έκτακτες επιθεωρήσεις των πιο πάνω σκαφών.

2. Οι έκτακτες επιθεωρήσεις διενεργούνται χωρίς προειδοποίηση, από επιθεωρητές πλοίων του Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας, σε κατάλληλο χρόνο, ώστε με τη συνεργασία του πληρώματος και του ιδιοκτήτη, να αποφεύγεται αλλοίωση του προγράμματος του εν λόγω σκάφους.

3. Οι έκτακτες επιθεωρήσεις καλύπτουν μεταξύ άλλων, θέματα λειτουργικού ελέγχου συστημάτων και προσωπικού, διαχείρισης λυμάτων και αντιμετώπισης εκτάκτων περιστατικών. Για την καλύτερη προετοιμασία του σκάφους και του πληρώματος του, επισυνάπτεται ως «**Παράρτημα Α**» το Έντυπο Αναφοράς Έκτακτης Επιθεώρησης, το οποίο δεν είναι εξαντλητικό. Ανάλογα με την κατάσταση του σκάφους η έκτακτη επιθεώρηση θα μπορεί να επεκταθεί και σε άλλα θέματα.

4. Επιπρόσθετα, εφιστάται η προσοχή σας στην υποχρέωση παράδοσης λυμάτων σε αδειούχες ευκολίες υποδοχής δυνάμει των περί Ευκολιών Υποδοχής και Απαγόρευσης Απόρριψης στη Θάλασσα Αποβλήτων Πλοίου και Καταλοίπων Φορτίου Κανονισμών του 2003 και 2009 (Κ.Δ.Π. 771/2003 όπως τροποποιήθηκαν από Κ.Δ.Π. 287/2009). Με σκοπό τον πιο αποτελεσματικό έλεγχο την υλοποίησης από μέρος σας της υποχρέωσης αυτής, θα αποστέλλεται στο Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας ανά μήνα, κατά την περίοδο λειτουργίας των σκαφών, συμπληρωμένο το Έντυπο Παράδοσης Λυμάτων σύμφωνα με το «**Παράρτημα Β**» της παρούσας Εγκυκλίου, μαζί με τις σχετικές αποδείξεις παράδοσης. Επιπρόσθετα θα πρέπει να συμπληρωθεί το Έντυπο Παράδοσης Λυμάτων για την περίοδο από την 1^η Μαΐου μέχρι τη 15^η Σεπτεμβρίου 2106 και να σταλεί στο Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας μέχρι τη 15^η Οκτωβρίου 2016, μαζί με τις σχετικές αποδείξεις παράδοσης. Επισυνάπτεται παράδειγμα για την ορθή συμπλήρωση του.



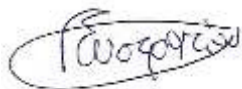
5. Σε συνέχεια των πιο πάνω, καλούνται όλοι οι ιδιοκτήτες και οι κυβερνήτες ακτοπλοϊκών επιβατηγών σκαφών και μικρών επιβατηγών σκαφών όπως συμμορφώνονται με τις διατάξεις των Κανονισμών κατά την περίοδο ισχύος των πιστοποιητικών ασφαλείας του σκάφους και να συνεργάζονται με τους επιθεωρητές πλοίων του Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας καθώς και με λειτουργούς άλλων αρχών της Δημοκρατίας που υπέχουν αρμοδιότητες, για την εύρυθμη εφαρμογή των προνοιών των Κανονισμών καθώς και άλλων σχετικών νομοθεσιών της Δημοκρατίας που τυγχάνουν εφαρμογής.

6. Υπενθυμίζεται πως, για σκοπούς διαφάνειας και καλύτερης ενημέρωσής σας, η ιστοσελίδα του Τμήματος μας (www.shipping.gov.cy) περιέχει στην ελληνική εκδοχή της ειδικό εικονίδιο με τίτλο «Ακτοπλοϊκά και Μικρά Επιβατηγά Σκάφη» (Η Εξωτερική Εγκύκλιος ΤΕΝ 28/2013 είναι σχετική). Στο ειδικό αυτό εικονίδιο, είναι αναρτημένα όλα τα ουσιώδη ρυθμιστικά/ διοικητικά κείμενα τα οποία αφορούν στην λειτουργία των ακτοπλοϊκών επιβατηγών σκαφών και μικρών επιβατηγών σκαφών κάτω από τις ακόλουθες ενότητες:

- *Νομοθεσία*
- *Διοικητικά Πρόστιμα*
- *Εγκύκλιοι*
- *Έντυπα*
- *Διάφορα*

7. Επισύρεται εκ νέου η προσοχή σας στο γεγονός ότι κάτω από την ενότητα «*Διοικητικά Πρόστιμα*» είναι αναρτημένος ο Πίνακας με τις ενδεικτικές οδηγίες του Υπουργού Μεταφορών, Επικοινωνιών και Έργων για την επιβολή διοικητικών πρόστιμων, ενώ στην ενότητα «*Διάφορα*» είναι αναρτημένος ο Κατάλογος των Σκαφών που είναι εφοδιασμένα με Έγκυρο Πιστοποιητικό Ασφάλειας.

8. Το όλο υλικό το οποίο είναι αναρτημένο στο ειδικό εικονίδιο «Ακτοπλοϊκά και Μικρά Επιβατηγά Σκάφη», τηρείται συνεχώς ενήμερο και θα αντικατοπτρίζει το ισχύον ρυθμιστικό πλαίσιο. Συνεπώς, παρακαλείστε όπως επισκέπτεστε τακτικά την ιστοσελίδα του Τμήματος μας για τη δική σας συνεχή ενημέρωση.



Ιωάννης Ευστρατίου
Αναπληρωτής Διευθυντής
Τμήματος Εμπορικής Ναυτιλίας

-Κοιν.:

- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Μεταφορών Επικοινωνιών και Έργων
- Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
- Γενική Διευθύντρια Αρχής Λιμένων
- Γενικό Διευθυντή ΚΟΤ
- Διευθύντρια Τμήματος Αλιείας και Θαλασσιών Ερευνών
- Διευθυντή Τμήματος Περιβάλλοντος
- Διοικητή Λιμενικής και Ναυτικής Αστυνομίας



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ,
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α

ΤΜΗΜΑ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΛΕΜΕΣΟΣ

Αναφορά Έκτακτης Επιθεώρησης Ακτοπλοϊκού Επιβατηγού Σκάφους /Μικρού Επιβατηγού

Ημερομηνία		Τόπος επιθεώρησης	
------------	--	-------------------	--

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΣΚΑΦΟΥΣ

Όνομα σκάφους				ΝΚΠ/LL	
Μήκος σκάφους (L)	Νυκτερινή πλεύση?	Αρ. Επιβατών /πληρώματος (πιστοπ.)		/	
		Αρ. Επιβατών /πληρώματος (έλεγχος)		/	
Υπάρχον/Νέο	Είδος Σκάφους/χρήσης				

Η παρούσα έκτακτη επιθεώρηση γίνεται βάσει τους Περί Ακτοπλοϊκών και άλλων Επιβατηγών Σκαφών Κανονισμούς του 2012 – ΚΔΠ 278/2012, άρθρο 6.1. & 7.

Πίνακας ελέγχου

α.α.	Κανονισμός	Περιγραφή	√/X/M	Παρατήρηση
1		ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ		
2	19(1)	Ασφαλείας		
3	14(1)	Επάνδρωσης		
4	14(3)	Κυβερνήτη		
5	14(5)	Ιατρικής εξέτασης		
6		ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟ ΕΓΓΡΑΦΕΣ		
7	19(2)	Επιβάτες, δρομολόγιο		
8	19(3)	Εκπαίδευση, γυμνάσια και έλεγχοι		
9	N.46/63,101	Εγγραφές Ναυτολογίου		
10		ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ		
11	77.1 & 77.2	Ο αρ. σωσιβίων είναι σωστός ;		
12	79.1 & 78	Αρ. πνευστικών συσκευών & κυκλικών σωσιβίων, πνευστών σωσίβιων σχεδίων είναι σωστός;		
13	79.2	Λέμβο έκτακτης ανάγκης * – εξοπλισμός καθαίρεσης **		
14	54.1	Υπάρχει στο σκάφος κατάλληλη φορητή αντλία αποστράγγισης υδροσυλλεκτών (πιν. V154(4));		
15	67.1	Η μόνιμη αντλία πυρκαγιάς για σκάφη με $L \geq 18\mu$ ή με $L < 18m$ & $N \geq 50$, εκκινεί από την θέση χειρισμών;		
16	64.1	Η πηγή ηλεκτρικής ενέργειας ανάγκης λειτουργεί;		
17	16.2	Η διάταξη λυμάτων είναι ικανοποιητική χωρίς απευθείας εξαγωγές στην θάλασσα;		
18	16.3(α & β)	Η διάταξη κατακράτησης πετρελαιοειδών αποβλήτων είναι ικανοποιητική;		
19	80.1	Καπνογόνα, φωτοβολίδες χειρός και αλεξιπτώτου		
20	81.(1,2,3,4 &5)	Η λειτουργία οργάνων γέφυρας είναι ικανοποιητική (ασύρματος, AIS (N>12), πυξίδα, ραντάρ, EPIRP κτλ) ;		
21	68.2	Το σκάφος διαθέτει σωστό αρ. φορητών πυροσβεστήρων;		

22	13.5(α & β)	Η λειτουργία του bilge & smoke alarm είναι ικανοποιητική;		
23	81.8	Η λειτουργία των φανών είναι ικανοποιητική;		
24	N.6(III)/2012 (MLC 2006)	ΝΑΥΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ		
25	Μέρος XIV	Κατάλληλος χώρος διαμονής ***		
26	Μέρος XIV	Εγκαταστάσεις υγιεινής/καθαριότητας ***		
27	Μέρος XV	Τροφοδοσία φαγητό ***		
28	Μέρος VII	Σύμβαση εργασίας		
29	Μέρος VIII	Καταβολή μισθών		
		ΑΛΛΑ		

Ικανοποιητικό	<input checked="" type="checkbox"/>	Μη ικανοποιητικό	<input type="checkbox"/>	Μη εφαρμόσιμο	<input type="checkbox"/>	M
---------------	-------------------------------------	------------------	--------------------------	---------------	--------------------------	---

* Σκάφη με μήκος L >18μ .
 ** Σκάφη σε υπηρεσία από τις 19/07/2012 και μετά (δηλ. Νέα σκάφη).
 *** Αφορά σκάφη με ναυτικούς που διαμένουν στο σκάφος.

Γενικές Παρατηρήσεις

Αποτελέσματα έκτακτης επιθεώρησης

Βρέθηκαν Ελλείψεις ;		
Οι ελλείψεις αποκαταστάθηκαν άμεσα;		
Δόθηκε χρόνος αποκατάστασης για τις ελλείψεις:		
Έγινε απαγόρευση απόπλου;		

Όνομα Επιθεωρητή :	Όνομα Κυβερνήτη:
Υπογραφή	Υπογραφή :



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΤΜΗΜΑ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΛΕΜΕΣΟΣ

Έντυπο συμπλήρωσης στοιχείων για παράδοση λυμάτων

Όνομα σκάφους..... Επίσημος αριθμός

Κυβερνήτης Υπογραφή..... ημερομηνία

Ιδιοκτήτης σκάφους Υπογραφή..... ημερομηνία

Ημερομηνία ¹										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα ²										
Διάρκεια πλου										
Λύματα ³										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

¹ Η ημερομηνία της κρουαζιέρας, σε κάθε στήλη κάτω από την ημερομηνία θα συμπληρώνονται τα υπόλοιπα στοιχεία.

² Να σημειώνεται ο αριθμός του πληρώματος που διαμένει στο σκάφος.

³ Παράδοση λυμάτων σε λίτρα εφόσον έγινε την συγκεκριμένη ημερομηνία.



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β

ΤΜΗΜΑ
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
ΛΕΜΕΣΟΣ

Έντυπο συμπλήρωσης στοιχείων για παράδοση λυμάτων

Όνομα σκάφους..... Επίσημος αριθμός

Κυβερνήτης Υπογραφή..... ημερομηνία

Ιδιοκτήτης σκάφους Υπογραφή..... ημερομηνία

Ημερομηνία ¹	1/6	2/6	3/6	4/6	5/6	6/6	7/6	8/6	9/6	
Επιβαίνοντες	50	40	50	30	60	60	50	50	20	
Πλήρωμα ²	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
Διάρκεια πλου	4	4	4	4	6	6	4	4	2	
Λύματα ³	—	—	1000	—	—	1100	—	—	800	

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

Ημερομηνία										
Επιβαίνοντες										
Πλήρωμα										
Διάρκεια πλου										
Λύματα										

¹ Η ημερομηνία της κρουαζιέρας, σε κάθε στήλη κάτω από την ημερομηνία θα συμπληρώνονται τα υπόλοιπα στοιχεία.

² Να σημειώνεται ο αριθμός του πληρώματος που διαμένει στο σκάφος.

³ Παράδοση λυμάτων σε λίτρα εφόσον έγινε την συγκεκριμένη ημερομηνία.